



SOMMARIO

La parola al Presidente	1
LAVORI PUBBLICI	3
Cristo Re, Piazza Vela, Piedicastello, S. Martino	
LE COMMISSIONI	7
Associazioni dei Nuovi Cittadini	10
Gemellaggi	12
Un ponte fra i quartieri	12
Piedicastello: comunità in armonia	13
Sagra di Vela	15
I GRUPPI CONSILIARI	18
Corpo Musicale "Città di Trento"	21
Informazioni Utili	23

LA PAROLA AL PRESIDENTE

In questo momento di grande difficoltà economica e finanziaria per il Paese e di conseguenza per la stessa Amministrazione di Tren-

to, l'impegno della Circoscrizione nei riguardi del proprio territorio si riconferma, a mio giudizio, incisivo, soprattutto a riguardo della

*Circoscrizione Centro Storico - Piedicastello
augura a tutti
Buone Feste!!!*

progettualità che guarda lontano, forte delle scelte che si sono fatte negli scorsi anni.

Scelte che sono state determinate guardando allo sviluppo di una città che vogliamo coinvolgente e coesa, nelle Sue forme e nella Sua vivibilità dentro i Suoi Quartieri e nell'interesse complessivo dei Suoi cittadini.

Non è stato facile confermare le scelte di investimento che riguardano questa parte di città. Ma gli impegni assunti dal Sindaco e dall'Amministrazione sono stati concreti e puntuali, per questo non posso che darne atto, con grande soddisfazione, alla Giunta e al Consiglio Comunale.

C'è, da parte della Circoscrizione, la soddisfazione di aver visto considerato il ruolo di questa parte di città. Una parte che rappresenta il cuore stesso di Trento. E mi si permetta di estendere tale soddisfazione alle altre Circoscrizioni che hanno compreso la funzione di tale nostro territorio.

La Circoscrizione non può che essere soddisfatta nell'aver già definito con un largo consenso nei Quartieri e nel Consiglio i progetti riguardanti:

- 1) il progetto preliminare di arredo urbano di Piedicastello;
- 2) il progetto esecutivo riguardante l'arredo urbano della piazza di Vela;
- 3) il progetto di sistemazione di largo Nazario Sauro e della via Manzoni con la zone della Torre Verde;
- 4) il secondo lotto delle isole ambientali di Cristo Re, che vedrà una "nuova centralità" intorno alle scuole elementari di Cristo Re.

Così come ritengo vada espressa una certa soddisfazione perché si stanno vedendo i risultati di un continuo "rompere le scatole" al fine di veder sistemato il parcheggio delle scuole elementari di Solteri. Ma anche l'aver visto

realizzarsi la sistemazione di piazza della Portela e di via Prepositura alle quali farà seguito quella di piazza Leonardo da Vinci. E di ciò non possiamo che dare atto all'impegno dell'Amministrazione.

Siamo impegnati con determinazione ad affrontare alcuni problemi che ancora ci troviamo davanti e che riguardano, certamente l'Amministrazione comunale, ma che debbono vedere coinvolti sia la Provincia di Trento che realtà "private" verso le quali ci sentiamo di confermare tutto il nostro impegno e la nostra capacità di intervento. In ciò avendo cura di coinvolgere i nostri concittadini attraverso un ampio e articolato intervento partecipativo.

Questi "problemi" hanno dei nomi e cognomi precisi e si chiamano:

- a) progetto di sistemazione complessiva dell'intera destra Adige che vada nella direzione di una "visione" complessiva dall'ex Italcementi fino a Ischia Podetti;
- b) progetto di "revisione" complessiva degli assi viari sud-nord riguardanti le vie Brennero e Maccani e che considerino interventi puntuali e strutturali nei Quartieri di Campotentino e Centochiavi-Magnete.

Ma anche in tale contesto i ragionamenti e le progettualità, in fase di soluzione, riguardanti:

- la sistemazione delle aree verdi al Magnete;
- le scelte per la definizione dei parcheggi pertinenziali;
- la sistemazione delle scuole elementari Schmid e della Vela.

E proprio in tale prospettiva mi sento di riconfermare l'impegno puntuale e determinato della Circoscrizione.

Ma serve che tutti noi, donne e uomini impegnati nelle Istituzioni e cittadini, teniamo alto l'obiettivo che ci siamo dati per questa nostra città. Cioè l'affermazione di una

voglia fortissima di essere Comunità in ogni Quartiere e Rione di questa nostra Circoscrizione.

In questo quadro mi pare opportuno riconfermare il grande e produttivo lavoro che le nostre Associazioni svolgono e continuano a svolgere con un altissimo senso di disponibilità e di impegno volontario.

Così come sembra a me opportuno continuare a sostenere con determinazione il lavoro che il Polo Sociale sta facendo e del quale la Circoscrizione e la Sua Comunità non possono fare a meno.

Abbiamo davanti ancora un grande lavoro da svolgere, di questo ne sono convinto, e per ciò servirà ancora di più dedicarsi con passione alla cosa pubblica. E questo perché le scelte da fare nei prossimi mesi e anni dovranno avere il carattere della sobrietà a fronte di un cambiamento epocale delle condizioni di vita dei cittadini e perciò anche delle nostre Istituzioni.

Nel sollecitare ancora tutta l'attenzione dei nostri cittadini riguardo ai problemi che abbiamo davanti, anche a nome dell'intero Consiglio di Circoscrizione invio ad ognuno i migliori auguri di Buon Natale e Buon Anno.

*Il Presidente della Circoscrizione
Melchior Redolfi*



LAVORI PUBBLICI

2° LOTTO ISOLE AMBIENTALI CRISTO RE

Il progetto di riqualificazione urbana delle isole ambientali nel quartiere di Cristo Re ha come obiettivo principale quello di recuperare la mobilità pedonale e ciclabile sulla rete viaria locale valorizzando il soddisfacimento delle esigenze del traffico pedonale e della sosta veicolare a prevalente vantaggio dei residenti e degli operatori di zona. Oltre a questo è certamente importante sottolineare il recupero della fondamentale funzione sociale della strada vista anche come punto di incontro e che consentirà di migliorare la vivibilità della zona.

Gli interventi sono quindi stati indirizzati a moderare la presenza dell'automobile, a "tranquillizzare" il traffico e alla pacifica convivenza su tutto il quartiere di autoveicoli, biciclette e pedoni con la riduzione di velocità e la messa in sicurezza dei soggetti.

Come primo aspetto, l'intervento ha previsto lo spostamento del tratto di via Lavisotto prospiciente alla scuola Schmidt in posizione più lontana dalla struttura scolastica con uno sviluppo lungo la roggia esistente.

La strada sarebbe caratterizzata da percorsi ciclopedonali discontinui ed in alcuni tratti totalmente assenti. L'intervento di progetto permette di aumentare l'area di pertinenza scolastica sul fronte della scuola e di ridisegnare tutto l'ambito aumentandone la funzionalità anche con la realizzazione di un nuovo parcheggio con 25 stalli di sosta, più uno per portatori di handicap e 4 per motocicli, in sostituzione ai già presenti 21 posti.



La sistemazione della strada prevede una carreggiata di 5,50 metri, volutamente mantenuta ridotta al fine di contenere la velocità di transito. Per la strada è stato anche previsto il completamento da due ampi marciapiedi, a destra e a sinistra, e da una pista ciclabile a due corsie che assieme al percorso pedonale si collegherà con via Maccani.

All'interno dell'isola ambientale di Cristo Re tutti gli attraversamenti pedonali sono realizzati su pedane rialzate che permettono di renderli più evidenti e sicuri, eliminando le barriere architettoniche, moderando la velocità di percorrenza veicolare.

Per quanto riguarda invece il nuovo parcheggio con 25 stalli di sosta, la viabilità è prevista con un anello antiorario a senso unico, con accesso da via Lavisotto. Si è previsto inoltre di imporre un senso unico di marcia dell'ultimo tratto di questa strada proveniente da via Maccani in considerazione della limitata sezione della via e per limitare i conflitti con l'attraversamento della ciclabile.

Degli interventi, previsti a progetto, toccano anche il rifacimento degli attuali sottoservizi che comprendono acque bianche e fognature. È previsto un nuovo impianto di illuminazione pubblica che prevede la dismissione degli attuali pali su via Lavisotto nel tratto afferenti alle scuole Schmidt e la realizzazione di una nuova rete basata principalmente su due linee che serviranno per servire la nuova strada, compresa il percorso ciclopedonale fino a via Maccani e l'illuminazione del parcheggio.



PIAZZA VELA

Consentire una rapida individuazione visiva del perimetro storico ed una riorganizzazione della piazza in funzione della chiesa. E' stato approvato dalla Circoscrizione il progetto esecutivo di arredo urbano e sistemazione della piazza in località Vela presentato anche alla cittadinanza. L'importo per la sistemazione ammonta a circa 365 mila e l'amministrazione conta di iniziare i lavori alle fine del 2013.

anche 6 posti auto di cui uno per portatori di handicap. La sistemazione della piazza permetterà la creazione di due triangoli pedonali con una pavimentazione a cubetti di porfido che sarà rialzata rispetto al piano stradale e saranno anche realizzati dei dissuasori per impedire parcheggi al di fuori degli stalli prefissati.

Si prevede poi il riposizionamento della vecchia fontana presente nella piazza e tra i nuovi inseri-

tre un'altra in fondo alla piazza a ridosso di un muretto di confine già esistente che sarà rivestito di porfido fiammato. Davanti alla facciata della chiesa è previsto un disegno classico con lastre in verdello e cubetti in marmo di Carrara segneranno gli attraversamenti pedonali vicini. Lavori di sistemazione coinvolgeranno anche via Ss. Cosma e Damiano dal punto di accesso con il futuro nuovo perimetro del centro storico

con una nuova pavimentazione in cubetti di porfido ad archi. Stessa pavimentazione interesserà anche l'area di capolinea dell'autobus dove verrà posizionata anche una cabina telefonica. Previsto anche un nuovo impianto di illuminazione. Gli interventi avranno anche il compito di sistemare l'attuale rete idrica, elettrica e del gas. Nell'approvazione in circoscrizione del progetto sono state allegate anche alcune osservazioni migliorative redatte dalla commissione. Si è chiesto, prima di tutto, di prevedere la pianificazione dell'intervento di



Il progetto prevede la sistemazione omogenea della piazza della Chiesa alla Vela e del tratto di strada in via Ss. Cosma e Damiano che delimita il cosiddetto centro storico.

Tra gli interventi previsti vi è la creazione di un'unica carreggiata adiacente la piazza per rendere maggiormente facile la percorrenza per qualsiasi tipo di vettura, mezzi di soccorso e di servizio. Sempre lungo questa carreggiata, secondo il progetto presentato dal Comune di Trento, sono previsti

mententi ci potrebbe anche essere la collocazione di una nuova sul lato a sud della piazza. Un progetto che ancora una volta punta sulla qualità con un'attenzione anche particolare all'arredo urbano per venire incontro ai bisogni dei cittadini e per creare un vero luogo centrale dove l'intera comunità di Vela possa incontrarsi. Sono infatti previste nuove panchine sul lato nord della piazza immerse in nuove alberature. Un'aiuola sarà posizionata lungo l'area dei parcheggi come delimitazione men-

arredo urbano successivamente alla realizzazione previsto ad est dell'abitato della piazza; ridurre gli stalli dei parcheggi sulla piazza a soli due stalli per disabili; l'individuazione di una soluzione per favorire il passaggio ciclopedonale dalla piazza la parcheggio previsto sempre ad est dell'area interessata dai lavori; prevedere dissuasori di velocità e sistemi di sicurezza per i pedoni sull'area antistante il lavatoio, via Ss. Cosma e Damiano ed in prossimità delle scuole.

PROGETTO PRELIMINARE PIEDICASTELLO

L'obiettivo primario previsto dal Comune di Trento sul quartiere di Piedicastello ha come oggetto quello di eliminare la barriera fisica costituita dalla ex tangenziale di Trento e dallo svincolo presente all'imbocco del ponte di S. Lorenzo. Questa infrastruttura per oltre 40 anni ha diviso in maniera netta il quartiere non solo dal punto di vista urbanistico ma anche e soprattutto sociale. L'intervento, quindi, mira anche a ripristinare i collegamenti fra parti del sobborgo, la piazza storica con la chiesa di S. Apollinare, la canonica, la scuola materna e l'edificio lungo il fiume Adige oltre ovviamente a migliorare i collegamenti fra le parti del sobborgo a nord e a sud di via Brescia. Il progetto dei lavori ha avuto come punto di partenza il confronto dell'amministrazione con le diverse realtà presenti sul territorio a partire dalla circoscrizione per arrivare alle diverse rappresentanze dei cittadini oltre ad essere chiesti pareri anche alla Soprintendenza Beni Architettonici.

Come primo intervento vi sarà la demolizione di un tratto dell'ex tangenziale, attualmente utilizzata come area di parcheggio di attestamento (78 posti auto), e della rotatoria posta sulla direttrice del ponte di S. Lorenzo. L'obiettivo è quello di riallacciare la chiesa di S. Apollinare al circostante tessuto urbano del quartiere. La nuova rotatoria, più piccola, farà da delimitazione alla piazza di Piedicastello, che andrà dalle case di fronte al distributore fino al sagrato della chiesa di Sant'Apollinare e sarà atta a garantire il corretto smaltimento dei flussi di ingresso e di uscita. Da qui la scelta poi, da parte dell'amministrazione, di ridimensionare le sedi stradali e di localizzare a margine del territorio di Piedicastello delle nuove aree di parcheggio al fine di organizzare in modo migliore lo spazio a disposizione. Tra gli interventi anche la sistemazione dell'incrocio fra il ponte di S. Lorenzo, via Brescia e il Lung'Adige S. Nicolò per la trasformazione di questi tratti in viali alberati attrezzati con percorsi pedonali e ciclabili (in destra Adige fino alla passerella verso l'ex Michelin). Sulla parte sud di via Papiria, via Vason e Via Verruca è prevista la realizzazione di un anello a senso unico per rendere più agevole e fluido l'accesso alle zone di parcheggio a servizio del centro. Per via Brescia

è prevista una larghezza di carreggiata di 6.50 ml in modo da garantire, anche in questo caso, un corretto flusso veicolare ma nel contempo una ridotta velocità di percorrenza.

Per quanto riguarda la zona antistante le gallerie di Piedicastello è prevista un'ampia area verde dove i bambini possano giocare liberamente.

Dalla Circoscrizione Centro Storico Piedicastello che ha espresso parere favorevole al progetto sono state fatte rilevare delle osservazioni da parte della commissione Lavori Pubblici con la sottolineatura della necessità di una viabilità alternativa rispetto a via Brescia, l'estensione delle ciclabili all'interno del quartiere con collegamenti al ponte di S. Lorenzo, lo spostamento sul lato opposto dei parcheggi di via Vason perché si troverebbero a ridosso dei piani interrati delle case, la previsione di un'area di parcheggi pertinenziali, un'area per la raccolta dei rifiuti ed una per il parcheggio delle bici. Dalla Circoscrizione viene poi richiesta l'eliminazione dei parcheggi ad uso esclusivo dei residenti sostituendoli con stalli blu.



Di estrema importanza è la necessità di eseguire preliminarmente ai lavori di riqualificazione, lo spostamento della fossa di Piedicastello. Un intervento che costerebbe circa 600-700 mila euro e che però ad oggi non ha ancora trovato i finanziamenti nel bilancio comunale. L'importo complessivo a bilancio 2012 è di 3 milioni e mezzo di euro e si ipotizza una tempistica per la realizzazione del progetto la gara d'appalto nel 2013 e i lavori dal 2014 al 2015.

PROGETTO ESECUTIVO SAN MARTINO

Collegare maggiormente il quartiere di San Martino al centro storico di Trento portando una riqualificazione complessiva della zona.

Proprio per tale motivo l'amministrazione comunale ha previsto nel progetto principale diversi interventi: il primo riguarda lo spostamento del semaforo esistente fra piazza Sanzio e via Manzoni, con l'arretramento dello stesso verso est di circa 30 metri, prima della via San Martino allo scopo di dare continuità alla via Suffragio in direzione nord.

Tutto ciò permetterà di realizzare un attraversamento pedonale sull'asse via Suffragio-via San Martino. Si prevede di spostare l'aiuola spartitraffico esistente al fine di ricavare un percorso ciclopedonale (di circa 2,90 m.) sul lato sud della torre Verde, ottenendo così tre corsie di transito veicolare in direzione est-ovest (per una larghezza totale della sede stradale pari a 9,00 m.) e due corsie in direzione opposta (larghezza totale 6,00 m.), rivedendo anche il marciapiede sul lato sud che verrà allargato a 4,20 metri ottenendo così un percorso ciclo-

pedonale. E' stato previsto il rifacimento del marciapiede adiacente alla scuola elementare R. Sanzio con la realizzazione di uno slargo in prossimità del cancello di entrata della scuola. Ad essere sistemato anche il marciapiede lungo il palazzo Roccabruna e le entrate a via San Martino e via Suffragio per limitare la velocità dei veico-

li. Inoltre su via Bernardo Clesio è prevista la realizzazione di un'isola spartitraffico per salvaguardare i pedoni all'altezza dell'attraversamento pedonale esistente in prossimità dell'ingresso del Castello del Buonconsiglio.

Lungo via Manzoni, a nord di Torre Verde, si prevede l'allargamento del marciapiede esistente verso nord per circa 80 m. per ottenere un percorso ciclo-pedonale con la

centi alla suddetta arteria stradale. Importanti cambiamenti riguarderanno anche largo Nazario Sauro. Il progetto prevede la chiusura al traffico della piazza che sarà pavimentata con lastre di porfido a correre intervallate da lastre in pietra come già eseguito in alcune vie del centro storico della città. All'interno della piazza è prevista la posa di alberature e di panchine allo scopo di valorizzare l'area e

di renderla più vivibile ed usufruibile dagli utenti della zona.

Contestualmente è prevista la sistemazione ed il restringimento del tratto finale di via Malvasia per limitare la velocità dei veicoli provenienti da nord e la realizzazione di parcheggi e di zone di carico e scarico esterne alla piazza. A sud verranno sistemati i marciapiedi esistenti e, allo scopo di rallentare la velocità dei veicoli in transito verso via della Pontara e via San Martino, verrà rivisto l'inizio di via San Martino.

In questi interventi si prevede il rifacimento delle pavimentazioni stradali e dei marcia-

pedi che verranno realizzati con cubetti di porfido e cordonature in porfido.

A completamento delle opere si prevede anche la sistemazione degli impianti di illuminazione pubblica, l'adeguamento della rete di smaltimento delle acque meteoriche e il rifacimento della segnaletica orizzontale e verticale.



posa di nuove alberature e la formazione di parcheggi a cassetta a lato del percorso.

Infine il progetto prevede la realizzazione di due marciapiedi situati in via Torre d'Augusto per una lunghezza di circa 30 metri e per consentire la messa in sicurezza dei pedoni in transito sulla via stessa, che i residenti degli edifici adia-

LE COMMISSIONI

COMMISSIONE TERRITORIO, AMBIENTE, MOBILITÀ

Quello attuale, è un momento decisamente importante per il futuro di Trento.

Un momento in cui l'amministrazione comunale è chiamata a prendere decisioni che contribuiranno a ridisegnare il volto della città.

Una sfida di particolare interesse consiste nel recupero di aree attualmente dismesse, le più importanti delle quali si trovano proprio sul territorio della Circoscrizione Centro storico-Piedicastello: ex Sloi, ex Carbochimica, ex Italcementi, ex Frizzera, ex Atesina.

Ma anche nel riuscire, attraverso l'adozione di attente scelte urbanistiche, a favorire lo sviluppo della socialità e delle relazioni personali.

È in particolare su questi temi che si è concentrato il lavoro della Commissione Territorio, Ambiente, Mobilità che nel corso dell'ultimo anno ha avuto modo di esaminare soprattutto le ipotesi di sviluppo delle aree di Trento nord, ex Sloi ed ex Carbochimica, ed in particolare lo studio del prof. Gregotti sulla futura pianificazione urbanistica di queste zone. Sul quale, il parere espresso dalla Commissione - accolto poi anche dal Consiglio circoscrizionale - è stato convintamente negativo.

Per molte ragioni: per l'altezza, decisamente importante, delle costruzioni previste (ca. 22-30 metri); per i notevoli volumi edificatori ipotizzati (ca. 480.000 mc), per la previsione di grandi spazi commerciali di cui forse non si sente la necessità. Ma soprattutto perchè si è ritenuto che quel progetto proponga un'idea di quartiere chiuso su se

stesso, in antagonismo con il tessuto urbano circostante. Insomma un progetto che non favorisce lo sviluppo della socialità e delle relazioni personali.

E proprio per favorire, anche attraverso le scelte urbanistiche, tali obiettivi la Commissione Territorio ha deciso di istituire un tavolo di lavoro congiunto con la Commissione Politiche Sociali sulle aree di Trento Nord, al fine di individuare percorsi unitari che possano favorire una pianificazione urbanistica attenta anche alla "socialità".

Un primo passo è stato certamente rappresentato dal progetto "Un ponte fra quartieri", ma molti altri contiamo di riuscire a farne continuando a lavorare sul territorio per raccogliere spunti e proporre idee per un nuovo disegno di città, dove l'attenzione alla persona sia sempre il perno dell'azione di governo del territorio.

Altro grande argomento di riflessione è e sarà rappresentato dall'area ex Italcementi sulla quale si affacciano molte ipotesi e grandi aspettative. Un'area che merita di essere recuperata al tessuto del quartiere attraverso interventi - come quello già programmato sulla piazza di Piedicastello - che consentano al rione di ricucire le ferite inferte dalla realizzazione della vecchia tangenziale e alla città di riappropriarsi di una zona divenuta ormai centrale nel tessuto cittadino.

Naturalmente senza dimenticare il passato ed il ruolo e l'importanza che l'area ha avuto nella storia della città moderna.

*Presidente Commissione Territorio,
Ambiente Mobilità
Alessandro Pezzè*



COMMISSIONE LAVORI PUBBLICI E VERDE PUBBLICO

Nel corso del 2011 sono arrivati all'attenzione della Circoscrizione alcuni dei più importanti progetti di opere pubbliche dell'intero Comune di Trento.

La Commissione ha espresso i propri pareri ed osservazioni su ogni progetto di opera pubblica e le osservazioni espresse sono state di norma recepite dal Consiglio Circoscrizionale e portate all'attenzione della Giunta Comunale e dei preposti uffici tecnici.

I principali progetti esaminati sono stati:

- riqualificazione piazza della Portela
- nuova pavimentazione via Torra Vanga e via Verdi
- nuovo arredo di piazza Vittoria e dell'annesso mercato

- recupero dell'area sud dei giardini di Piazza Dante
- ristrutturazione della Palazzina Liberty (p.zza Dante)
- progetto riqualificazione urbana di Piedicastello
- progetto arredo piazza di Vela

Sulla base dei progetti presentati alcune opere sono state già realizzate durante l'anno in corso, mentre le altre proseguiranno gli iter per essere realizzate al più presto.



Per la nuova piazza di Piedicastello, opera pubblica che ridisegnerà l'aspetto dell'antico centro, e su cui la Circoscrizione rivolge una particolare attenzione, saremo chiamati ad esprimere un secondo parere quando sarà predisposto il progetto esecutivo.

Per gli interventi su Piedicastello e su Vela sono state promosse delle assemblee pubbliche, che sono state molto partecipate, durante le quali i tecnici del Comu-

ne hanno illustrato i progetti e i cittadini hanno potuto esprimere le proprie osservazioni. Ritengo questo metodo un valore importante da utilizzare il più possibile per condividere nella maniera più larga i principali investimenti per Opere Pubbliche sul nostro territorio circoscrizionale.

Presidente Commissione Lavori Pubblici e Verde Pubblico
Giuliano Andreoli

COMMISSIONE SPORT E POLITICHE GIOVANILI LA CONSULTA DEI RAGAZZI

Siamo un gruppo di ragazze e ragazzi minorenni ed abbiamo deciso di prendere parte a questo progetto per confrontarci e riflettere insieme sulle tematiche riguardanti un mondo, talvolta poco capito e spesso sottovalutato, come quello giovanile. Siamo convinti di possedere risorse da poter sfruttare al meglio per aiutare gli "adulti" a prendere le giuste decisioni per il bene della nostra Comunità.

Grazie alla consulta dei ragazzi abbiamo la possibilità di farci sentire e dire la nostra dato che siamo a tutti gli effetti un organo consultivo della Circoscrizione così come previsto da un Regolamento di recente approvato dal Consiglio comunale di Trento. Anche quest'anno, come gli anni scorsi, siamo stati invitati a partecipare ad una seduta del Consiglio circoscrizionale dove abbiamo presentato un documento contenente il resoconto dell'attività svolta durante l'anno e tutta una serie di considerazioni e richieste che ci sembrava opportuno presentare in riferimento alle tematiche discusse e sviluppa-

te durante le sedute della consulta (ambiente, viabilità, trasporti pubblici, educazione alla salute con riferimento all'area ex SLOI, il mondo giovanile con i problemi che lo riguardano ecc...). Documento che è poi stato recepito e reso pubblico dal Consiglio circoscrizionale.

Va poi ricordata una data importante: il 20 novembre 1989. Giorno in cui l'Italia ha ratificato la Convenzione mondiale sui diritti del fanciullo approvata dalle Nazioni Unite la quale contiene un articolo che stabilisce il diritto dei giovani ad essere ascoltati, informati e di potere partecipare all'interno della società. In occasione del 20 novembre di ogni anno il Consiglio comunale di Trento, il Sindaco e la Giunta incontrano le i ragazzi e le ragazze delle consulte circoscrizionali attive sul territorio per sottolineare l'importanza della Convenzione e del ruolo svolto dalle consulte.

Partecipare alla consulta offre a noi ragazzi un'importante occasione di partecipazione e di crescita, per questo invitiamo tutti i ragazzi dai

14 ai 17 anni interessati al progetto a venire.

Ci troviamo il venerdì nel tardo pomeriggio presso la sede della Circoscrizione Centro Storico-Piedicastello in corso Buonarroti n.45 ogni 2-3 settimane circa. Siamo seguiti dagli educatori Andrea Rizzonelli della Cooperativa Arianna e Virginia Zeni dell'AP-PM Area, da Francesco Cestari (ex presidente della consulta e membro della commissione sport-politiche giovanili della Circoscrizione) e Matteo Livio (consigliere circoscrizionale e Presidente della commissione sport-politiche giovanile). La partecipazione è libera ed è importante sottolineare che la consulta è priva di qualsiasi connotazione politica.

Per qualsiasi informazione contattare la segreteria della Circoscrizione (Tel: 0461/889930)

VI ASPETTIAMO NUMEROSI!!



COMMISSIONE CULTURA E TEMPO LIBERO

La Commissione Cultura in questo anno di legislatura ha sostenuto tutte le iniziative che producevano l'arricchimento e la promozione culturale delle persone presenti nella nostra Circoscrizione. Le proposte provenienti dalle numerose associazioni dislocate nella Circoscrizione Centro Storico Piedicastello hanno contri-

buito a dare vivacità culturale in tutti i periodi dell'anno.

Consapevoli della scarsità di risorse disponibili, abbiamo cercato di evitare di dare l'idea di una Commissione semplice



erogatrice e distributrice di risorse finanziarie, attraverso l'introduzione di un regolamento ben preciso e con delle regole definite ci permetterà nei prossimi anni di attuare un attento esame di valutazione delle richieste di finanziamento e contributo con la verifica della corretta esecuzione dei progetti presentati.

Nei primi mesi sarà mia cura incontrare i rappresentanti delle associazioni per illustrare le modalità e i criteri di

valutazione adottati nell'assegnazione di finanziamento da parte della Commissione.

Invio a nome mio e di tutta la Commissione Cultura i migliori Auguri di Buon Natale e di un 2012 ricco di ogni soddisfazione.

Presidente Commissione Cultura e Tempo Libero
Domenico Gullà

COMMISSIONE POLITICHE SOCIALI E NUOVE CITTADINANZE

La commissione Politiche sociali sta lavorando su alcune aree tematiche, che ritiene centrali e significative per l'analisi e la riflessione sociale delle problematiche che riguardano i singoli quartieri.

Obiettivo principale dell'azione, così come esplicitato negli obiettivi del programma, è la promozione della socialità dei luoghi e del "vivere bene" nel quartiere.

La nostra circoscrizione vive una complessità di dinamiche relazionali: all'interno del territorio vi sono quartieri che quotidianamente sono alla ricerca di una propria "anima" ed esprimono un forte bisogno di identità. In questa direzione diventa importante creare momenti di aggregazione, di relazione, inventando luoghi e spazi anche laddove non ci sono o sono limitati, supportare momenti di incontro della comunità tra i vecchi residenti e i nuovi, per le nuove famiglie, ma anche per i ragazzi, sempre alla ricerca di spazi e di espressione.

È in quest'ottica che si pensano e si promuovono azioni e progetti che creino convivialità, relazione, inclusione sociale, buone regole di convivenza, che aiutino a sviluppare rapporti e legami sociali, che restituiscano luoghi e piazze a luoghi di incontro per la comunità; ecco quindi i momenti di gioco nei parchi dedicati a bambini e alle famiglie, i pomeriggi di incontro per gli anziani di Solteri, la serata di riflessio-

ne a Piedicastello, le attività proposte al centro civico della Vela e al Magnete.

All'interno della commissione e della circoscrizione si è posta la massima attenzione allo sviluppo umano dell'area di Trento nord che comprende i quartieri Campotentino, Centochiavi, Magnete, Solteri. L'area sarà assolutamente strategica nel prossimo futuro in quanto parti di essa avranno uno sviluppo urbanistico importante; è necessario quindi non solo cercare, in un'ottica di pianificazione "umana", soluzioni e spazi futuri di aggregazione, ma supportare le comunità nell'identificazione di quei bisogni di socialità e di vicinato utili alla dimensione personale e sociale di quella parte di città. È in quest'ottica che nasce il progetto "Un ponte ... fra quartieri" di cui (si parlerà in un apposito spazio notiziario).

Le attività organizzate nei diversi quartieri della circoscrizione, sono state realizzate grazie alla collaborazione delle associazioni del territorio, a gruppi di cittadini, e alla competenza di alcune cooperative sociali e del Polo sociale 2; a tutti essi va il ringraziamento per il lavoro svolto a favore delle comunità.

Presidente Commissione Politiche Sociali e Nuove Cittadinanze
Roberta Zalla



COMMISSIONE SCUOLA E POLITICHE PER L'INFANZIA

La Commissione Scuola e politiche per l'infanzia ha proseguito in quest'anno il suo percorso nella sua funzione di collegamento tra le esigenze dei cittadini ed i servizi dell'amministrazione.

Le prospettive future della commissione, rassicurando che il suo compito rimarrà efficace nel tempo, riguardano la possibilità di valutare in sinergia con le commissioni Lavori Pubblici e Territorio al-

cune situazioni specifiche, presenti nella circoscrizione, che necessitano di maggiore attenzione e di un approccio coordinato delle varie competenze. Il primo esempio è quello riguardante le soluzioni ed i tempi per le scuole



Schmid, dove la loro espansione e adeguamento, si fa elemento prioritario per la sua complessità. Un altro punto riguarda l'edificio scolastico della Vela, dove se per garantirsi il finanziamento si percorrono percorsi più snelli, nulla viene tolto del valore futuro sotto molteplici aspetti sia scolastici che sociali. Esiste un problema annoso per quanto riguarda la scuola materna di Piedicastello e anche questo porterà una mole di lavoro non indifferente in questo proseguo di consiliatura.

Grande responsabilità e lavoro per poter individuare e sostenere la migliore soluzione alle questioni sopra esposte ed ad altre, ma continueremo mettendo innanzi le esigenze del cittadino.

Tutti i componenti della commissione scuola ringraziano chi sostiene il loro lavoro come attori attivi e augurano buone feste a tutti.

Presidente Commissione Scuola e Politiche per l'Infanzia
Gianni Festini Brosa

LE ASSOCIAZIONI DEI NUOVI CITTADINI

UNA RISORSA IMPORTANTE PER LA NOSTRA CIRCOSCRIZIONE

L'attività della Circoscrizione Centro Storico Piedicastello nei riguardi dei Nuovi Cittadini a partire dal 2010 è rivolta prevalentemente alla valorizzazione del ruolo delle associazioni di nuovi cittadini che stanno svolgendo un compito davvero importante per supportare da un lato i loro connazionali e dall'altro per favorire la convivenza e l'integrazione nei nostri quartieri, a beneficio di tutta la città.

Riportiamo un elenco di alcune di queste associazioni nella speranza di favorire la loro conoscenza tra i nuovi cittadini che vivono nella nostra circoscrizione e saranno raggiunti dal questo giornalino e tra tutti i cittadini.

Elenco di associazioni di Nuovi Cittadini che operano sul territorio della Circoscrizione

Associazione Cristiano Culturale degli Ucraini del Trentino Rasom

Comunità: ucraina. Anno di costituzione: 2004. Referente: Oleksandra Arendarchuk. Email: ass.rasom@yahoo.it. Contatto telefonico: 348 8831652.

Tipologia di attività: svolge funzione di supporto ai cittadini connazionali che vivono in Trentino; organizza corsi di lingua ucraina e promuove la cultura ed il folklore del proprio Paese.

Associazione Donne Immigrate Agorà

Comunità: multietnica (donne immigrate). Anno di costituzione: 2004. Referente: Nadejda Kouliatina. Email: nadiakol@libero.it. Contatto telefonico: 328 0981382.

Tipologia di attività: realizzano iniziative a supporto dei connazionali che vivono in Trentino, gestiscono centro di studi per i bambini con i corsi di lingua russa ed ucraina, disegno, attività ludiche; corsi di informatica, canto, cucina trentina, per le donne; incontri con diversi specialisti per migliorare l'integrazione delle donne; realizzano il Festival Internazionale "Italia - Russia: dialogo fra culture" a Trento, promuovendo gli scambi culturali tra due popoli. Associazione Agorà da voce a migliaia di donne invisibili che lavorano nelle famiglie trentine.

Associazione Colombiana Amici della Colombia Asamdecòl

Comunità: colombiana. Anno di costituzione: 2000. Referente: Cecilia Lotero Chaux. Email: cecilia.lotero@tiscali.it. Contatto telefonico: 346 0381595 / 320 4743743 / 340 7052373.

Tipologia di attività: l'associazione sostiene offre supporto economico ad una scuola in Colombia nonché organizza e partecipa a varie iniziative multiculturali col fine di finanziare il sostegno dei bambini in Colombia.

Comunità Islamica del Trentino Alto Adige

Comunità: multietnica. Anno di costituzione: 1990. Referente: Breigeche Aboulkheir. Email: islam.trento@gmail.com. Contatto telefonico: 0461 910716, Sabri 338 7508221 oppure Breigheche 335 6450000.

Tipologia di attività: assiste gli immigrati in generale e le loro famiglie nei vari momenti di vita individuale e comunitaria, realizzando progetti e strutture adatte allo scopo. Assistenza religiosa per quelli di religione islamica. Punto di ascolto. Attività giovanile, scouts e sportiva. Incontri e convegni. Corsi di lingua italiana e di lingua araba. Corsi di informatica e di cucito. ecc.

Associazione Culturale Donne Albanesi in Trentino "Teuta"

Associazione per la Promozione Sociale iscritta al registro Provinciale. Comunità: albanese. Anno di costituzione: 2008. Referente: Leonora Zefi Presidente e Rappresentante Legale. Email: acdait@yahoo.it, contatto telefonico: 3284760124.

Tipologia di attività: Svolge attività di mediazione culturale nelle scuole; collabora con il Polo sociale del Comune di Trento; si occupa di minori non accompagnati; lavorano per la conoscenza dell'Albania e per la conoscenza del Trentino da parte degli albanesi che vivono nella nostra provincia, con obiettivo di istruire e gestire un vero centro di aggregazione e ascolto in favore di famiglie, particolarmente rivolte le donne immigrate. Dal agosto 2011 è stata accreditata anche per "progetti di cooperazione allo sviluppo, ovvero la solidarietà internazionale e di sostegno alla popolazione di Paesi in via di sviluppo.

Associazione "San Lorenzo dei Romeni - Trentino" Onlus

Comunità: rumeni. Anno di costituzione: 2009. Email: trento@mitropolia.eu. Contatto telefonico: Tel 0461 1862203.

Tipologia di attività: L'associazione è nata nel 2009 con lo scopo principale di tutelare i diritti civili dei membri della comunità romena in Trentino ed il loro inserimento nella società italiana, con il rispetto delle leggi, della cultura e della spiritualità locale.

Associazione Albanese - Aquila

Comunità: albanese. Anno di costituzione: 2005. Email: associazioneaquilaalbanese@hotmail.com. Contatto telefonico: Tel: 333 1672829.

Tipologia di attività: L'associazione è costituita nel 2005. Conta 100 soci e ha come finalità la promozione della conoscenza e della diffusione della cultura albanese, consentendo un'adeguata integrazione sociale e lavorativa ai cittadini albanesi.

Associazione "Rom Stanziale del Kosovo nel Trentino"

Comunità: kosovara. Anno di costituzione: 2010. Referente: Berisha Bashkin. Email: rom.kosovo.tn@hotmail.it - seboberisa@yahoo.it. Contatto telefonico: Tel: 392 4458193.

Tipologia di attività: L'associazione è nata nel 2010 e ha come obiettivi principali quelli di sensibilizzare la comunità trentina sulle tematiche delle comunità rom e migliorare e consolidare la convivenza tra la popolazione trentina e la comunità rom.

Associazione Culturale Dei Marocchini "Atlas"

Comunità: marocchina. Anno di costituzione: 2003.

Referente: Fatih Houcin. Email: atlas@email.it. Contatto telefonico: telefono fisso/cellulare 320 1740099.

Tipologia di attività: L'associazione Atlas è nata nel 2003 con lo scopo principale di sostenere e aiutare i cittadini marocchini ad orientarsi nella nuova comunità.

Associazione La Savana Onlus

Comunità: senegalese. Referente: Mamadou Sow Presidente. Email: mamadousow@alice.it. Contatto telefonico: 348 0300408.

Tipologia di attività: L'associazione promuove lo sviluppo delle relazioni tra i popoli, l'educazione alla mondialità e alla convivenza multietnica. Sul territorio trentino l'associazione organizza varie attività come concerti, spettacoli artistici, ecc.

Comunità Ecuatoriana in Trentino

Comunità: ecuadorenna. Anno di costituzione: 2006. Referente: Cesar Augusto Catania. Email: cegust@hotmail.com. Contatto telefonico: 340 3659836.

Tipologia di attività: L'associazione è nata nel 2006 con lo scopo di stimolare la partecipazione degli immigrati alle attività sportive. Ogni anno l'associazione organizza Mundialito Trento calcio.

Associazione Russkij Dom a Trento

Comunità: russa. Anno di costituzione: 2010. Referente: Nadejda Kouliatina. Email: nadiakol@libero.it. Contatto telefonico: 329 3777105.

Tipologia di attività: L'associazione è nata nel 2010 e opera nell'ambito culturale, sociale e internazionale con lo scopo principale di diffondere e consolidare i rapporti tra il Trentino e la Federazione russa.

Associazione Moldava

Comunità: moldava. Anno di costituzione: 2007. Referente: Valeratura Rotaru. Email: valerarotaru7@yahoo.it. Contatto telefonico: 340 5678545 / 328 2055415.

Tipologia di attività: L'associazione è stata creata nel 2007 da un gruppo di cittadini moldavi con lo scopo di promuovere la cultura moldava in Trentino, organizzare dei momenti di aggregazione e varie attività sportive nonché collaborare con vari enti del Trentino.

Associazione Romeni del Trentino Alto Adige Arta-A

Comunità: romena. Anno di costituzione: 2008. Referente: Presidente Dan Ion; Claudiu Niculie - Segretario. Contatto telefonico: Tel: +39 349 2489933, Fax: +39 0461 1733350.

Tipologia di attività: Promuovere la cultura romena; manifestazioni culturali con cibi, danze, musiche, canti, cinematografia rumena, presentazioni libri, volontariato presso Casa di Riposo Civica Trento.

GEMELLAGGI

GEMELLAGGIO DELLA CIRCOSCRIZIONE CENTRO STORICO PIEDICASTELLO CON LA CIRCOSCRIZIONE PRIJEDOR CENTRO DELLA BOSNIA ERZEGOVINA

La delegazione della circoscrizione di Prijedor Centro, nella Bosnia Nord Occidentale, con a capo il Presidente Radoijca Djudjic è stata ospite per alcuni giorni a Trento a partire dal 9 giugno 2011 nell'ambito del gemellaggio con la Circoscrizione Centro Storico Piedicastello formalizzato dall'Accordo Programmatico sottoscritto nelle settimane precedenti a Prijedor in occasione della visita della Delegazione del Consiglio Comunale di Trento e dei delegati del Consiglio Circo-scrizionale Aldino Chiampan ed Annalisa Tomasi.

La visita era stata preceduta da un incontro a Prijedor dell'ottobre 2010 di una delegazione della Circoscrizione Centro Storico-Piedicastello con la Circoscrizione Centro di Prijedor composta dal Presidente, dai consiglieri Tomasi Annalisa, Zalla Roberta e Aldino Chiampan ed il Consigliere comunale Silvano Pedrini in rappresentanza del Sindaco.

La visita durante la quale è stato presentato nella Sala del Consiglio Comunale di Trento il protocollo di amicizia tra le due realtà, ha avuto l'obiettivo di consentire alle due circoscrizioni di approfondire la reciproca conoscenza e di acquisire informazioni su caratteristiche, strumenti, obiettivi e problematiche della azione amministrativa. In particolare è stato descritto alla delegazione come vengono organizzate le politiche sociali sul territorio, quale è il ruolo delle associazioni di volontariato e del Terzo Settore, come funziona la Consulta dei giovani e dei ragazzi, quale la funzione dei mercati a Chilometri zero. La visita è stata l'occasione per presentare la Scuola Manzoni che ha dato la sua disponibilità a sviluppare nel corso dell'attuale anno scolastico il gemellaggio con la scuola Desanka Maksimovic di Prijedor.



Il gemellaggio è reso possibile dalla collaborazione delle due circoscrizioni con la Associazione Progetto Prijedor a Trento e con la Agenzia della Democrazia Locale a Prijedor ed il Coordinamento dei tavoli trentini sui Balcani che da quindici anni sostengono rapporti di cooperazione comunitaria per la promozione di riconciliazione, società civile, democrazia locale e ripresa economica tra le realtà di Prijedor e la comunità trentina con a capo il Comune di Trento che è socio fondatore delle due organizzazioni. L'iniziativa è sostenuta anche dalla Associazione delle Agenzie della Democrazia Locale, promosso dal Consiglio d'Europa, che contribuisce alla promozione della rete di relazioni tra le molte città europee che sono coinvolte nelle dodici Agenzie della Democrazia Locale dei Balcani sin dalla conclusione del conflitto nella ex Jugoslavia nell'ottica di costruire una "Europa dal basso".

UN PONTE FRA I QUARTIERI

Riportare l'attenzione nei quartieri della nostra circoscrizione partendo dalla valorizzazione del lavoro sociale che pone al centro la dimensione relazionale, la costruzione di legami di fiducia, la valorizzazione del sapere esperienziale, lo sviluppo di relazione e di capitali sociali. Proprio per creare una società sana e orientata a progredire attraverso la partecipazione attiva dei propri cittadini, la Circoscrizione Centro Storico Piedicastello in collaborazione con la Cooperativa Arianna ha dato il via, negli ultimi mesi, alla

festa "Un Ponte Fra Quartieri". Un vero e proprio momento di socialità che intende costruire un ponte virtuale tra diverse comunità da quella dei Solteri-Centochiavi a quella del Magnete che tra loro geograficamente sono molto vicine, ma si ritrovano invece lontane per quel che riguarda le relazioni e le comunicazioni costruite.

La prima occasione dell'iniziativa è stata proprio in via Brennero per il ravvicinamento delle due realtà sopra citate. L'idea è stata quella di realizzare una

giornata di festa che si è svolta lungo un tratto di via Brennero che per un giorno è riuscita a trasformarsi da luogo di passaggio d'auto a punto di incontro tra gli abitanti del territorio favorendo dialoghi, relazioni, conoscenza tra "vicini di casa". L'iniziativa non ha portato solo a questo, l'occasione della festa ha visto anche aprire un "cantiere" di confronto partecipato tra cittadini e l'amministrazione comunale per poter iniziare a discutere dei problemi concreti dei quartieri. Tutte le iniziative, dal cantiere "Ri-pensare via Brennero", i laboratori creativi per i bambini, i momenti di gioco, i tornei, la musica e la danza, dedicati agli adulti, lo spazio anziani e quello adolescenti – sono state realizzate in strada, con un continuo e vitale scambio di conoscenze.



Al centro dell'iniziativa sono state le comunità del Magnete, dei Solteri e di Centochiavi che hanno confermato, con la loro partecipazione la voglia di essere cittadini attivi nella gestione del proprio territorio. A dare una mano affinché tutto venisse realizzato sono stati i molti cittadini volontari e di molte associazioni di volontariato; tra esse Animagnete, la Consulta dei giovani della Circoscrizione Centro Storico Piedicastello, la Cassa Rurale di Aldeno, il Panificio Sosi di Giuliano Sosi di Trento, i Nuvola Paganella-Rotaliana, l'Unione sportiva Solteri, l'Unione sportiva Aurora, il quartiere Navile di Bologna, l'associazione Alpini dei Solteri e la Associazione italiana arbitri Sezione di Trento, la Trentinofrutta, i negozi la Selleria e Fustal World, tutto per il calcio e la macelleria Segata oltre ovviamente all'attenzione dei Vigili Urbani di Trento.



PIEDICASTELLO UNA COMUNITÀ IN ARMONIA

La comunità di Piedicastello rappresenta un esempio di interazione permanente tra i cittadini, le associazioni, i gruppi e il volontariato, qui si percepisce con sempre più forza una reale e proficua sinergia tra tutte le attività, che nel corso di un anno si esplicano nel rione.

Da qualche anno in particolare, un continuo scambio di informazioni tra i gruppi, ma soprattutto un reciproco coinvolgimento nelle varie attività favoriscono un clima di condivisione dei problemi e una comune disponibilità ad affrontarli

insieme. È così per gli impegni più importanti come per i momenti di festa.

Internet in tutto ciò ci dà una mano, rende semplice la comunicazione, permette lo scambio in tempo reale di informazioni, di decisioni, degli umori, e delle emozioni. Organizzare qualche cosa, un incontro, un evento o un'azione comune diventa decisamente più semplice e possibile e soprattutto si riesce a coinvolgere un numero sempre maggiore di persone.

E la comunità è viva se lo sono

le persone, nel nostro rione stiamo assistendo ad un crescendo di partecipazione, delle famiglie, dei giovani e dei bambini, spinti spesso dalla fantasia e dall'entusiasmo di tante mamme che sanno a loro volta trascinare i papà, i figli e i nonni.

Per comprendere cosa rappresenta Il Comitato Feste S.Apollinare è necessario calarsi per un momento nella realtà di Piedicastello, nella realtà di un rione che pensa di essere stato la culla della città di Trento, ma che in essa non sempre



si riconosce o meglio un rione che con la città dialoga senza però perdere la propria identità di paese.

Piedicastello bagnato ad ovest dal fiume Adige, dominato al centro dal Doss Trento, protetto per oltre mille anni dalla bellissima basilica di S.Apollinare, Piedicastello con qualche vuoto urbano, oggi dimora di nuove povertà, Piedicastello con le sue ferite urbanistiche solo oggi in via di lenta guarigione, ha sempre dato prova di vivacità sociale e culturale, di unità nel perseguire gli obiettivi, ma soprattutto di solidarietà e di voglia di stare serenamente insieme.

In queste condizioni coordinare il Comitato Feste S.Apollinare è un piacere e spesso un divertimento, perché hai persone su cui contare, di cui ti puoi fidare sempre e in ogni momento, sapendo che tutti concorrono per fare qualcosa, per aggiungere qualche idea, per trovare nuove motivazioni.

Nel Comitato Feste S.Apollinare sono rappresentati tutti i gruppi e le associazioni del rione e cioè:

gruppo Alpini Piedicastello Vela; associazione Koinè; Parrocchia S.Apollinare; Comitato in Dextera Athesis; Comitato per Piedicastello; U.S. S.Giorgio; I Spiazaroi; i Zattereri; SAT Piedicastello; gruppo Anziani e Ammalati; MASCI; Casa Aperta Piedicastello; Piedicastello in Fior.

Ed allora il bilancio di un anno di attività, che il presidente Melchiorre Redolfi mi ha pregato di fare dalle pagine del giornale della Circoscrizione sta tutto nei pensieri che ho tentato di trasmettere, il resto è cronaca di una serie di piacevoli eventi che abbiamo organizzato da gennaio a dicembre.

Marzo 2011- luglio 2011 Piedicastello in Fior prima edizione del concorso per i balconi, gli orti e i giardini più originali e curati. Il percorso di coinvolgimento comprende una serie di quattro serate a tema più un'escursione naturalistica al Trodo dei Fior. I partecipanti al concorso sono più di novanta, durante la festa di S.Apollinare vengono premiati i primi tre di ogni categoria. L'interesse della popolazione è grande così come l'impegno degli organizzatori. Il prossimo anno si continua. Il mercatino di Piedicastello. Organizzato dal Comitato per Piedicastello quattro o cinque domeniche all'anno, è diventato un appuntamento fisso per amatori del settore, e curiosi.

5 Giugno 2011. 25 raduno provinciale dei gruppi folk del trentino. Piedicastello accoglie nelle gallerie del Doss Trento i gruppi folkloristici del trentino in occasione del 25° raduno provinciale organizzando per loro un pranzo tricolore. Oltre quaranta i volontari impegnati nell'organizzazione.

5 giugno 2011. Sul Doss Trento le comunità religiose di Piedicastello, Vela e Cristo Re celebrano la loro prima giornata di comunità. E' forse una preparazione per un prossimo futuro? Questa volta organizza Koinè

22-23-24 luglio 2011. Festa patronale di S.Apollinare. E' l'evento principale del Comitato, la festa di tutta la comunità di Piedicastello e della città che vuole bene al nostro rione. Nell'organizzazione e gestione della festa sono coinvolte circa 150 volontari e da qualche anno finalmente anche molti giovani. Sport, intrattenimenti, buona cucina, ballo per tutti e ballo per i più piccoli, tornei di briscola per i meno giovani, e la domenica dopo la santa Messa in onore del Patrono il pranzo di comunità. E' la festa che ritorna puntuale ogni anno, da oltre cento anni, la festa nata nel 1911 per raccogliere i primi fondi per la costruzione dell'asilo, ed oggi per non dimenticare la propria storia.

13 novembre 2011 S.Martino a Piedicastello. Assieme a Piedicastello in Fior è la piacevole novità di quest'anno, un evento nato dall'incontro con lo spirito genuino e un po' pazzariello delle Donne in Campo. Quasi 800 persone affascinate dalla fattoria degli animali veri, dal mestiere di fare il formaggio, forse anche dalla curiosità di un S.Martino che incontra il povero proprio alle porte dell'Italcementi, ma poi come sempre accade i partecipanti sono attratti dall'accoglienza ed in particolare dalle delizie di un pranzo popolare a base di polenta, latte e tonco de Pontesel. Una bellissima giornata di sole nel pieno dell'estate di S.Martino, un ringraziamento alla natura per il raccolto di un anno.

Natale 2011 il Presepe sulla fontana. Un semplice ma intenso segno di attaccamento alla nostra cultura, un'idea nata lo scorso anno, che nella sua semplicità ha coinvolto da subito tutti ma non solo, c'è sempre

qualche turista che dopo i bagliori della città, dei mercatini e dei negozi, al ritorno, prima di ripartire per la propria città si ferma ad ammirare il presepe, la fontana, la piazza, la chiesa e il Doss Trento, contento, pensiamo noi, di riprendersi finalmente un po' di serena spiritualità. E sabato 17 dicembre ore 19.00 concerto natalizio del coro di Piedicastello davanti al presepe.

Collaborazioni attive. A partire dal 2007 il Comitato Feste S. Apollinare ha intrapreso una profonda e assi-

dua collaborazione con la Fondazione Museo Storico del Trentino condividendo iniziative e momenti di convivialità.

Per il prossimo anno, altri e più importanti appuntamenti ci attendono, nella speranza di rivedere nel suo rinnovato splendore la chiesa dopo 5 anni di restauri e l'avvio dei lavori di riqualificazione urbanistica. Un ringraziamento infine alla Circoscrizione Centro Storico Piedicastello, alla Cassa Rurale di Aldeno e Cadine e a tutti gli sponsor privati

che ci sostengono con fedeltà e passione.

Buon Natale e buon anno cara Circoscrizione! Buon Natale e buon anno... Casa Aperta - Gruppo Alpini - Koinè e oratorio - SAT - U.S. S. Giorgio - U.S. Piedicastello - Dexthera Athesis - Zatteri e Spiazaroi! Buon Natale e Buon anno... anziani e giovani di Piedicastello! Buon Natale e Buon anno... ammalati di Piedicastello!

Paolo Franceschini
(Comitato Feste S. Apollinare)

LA SAGRA SANTI COSMA E DAMIANO DI VELA

Vela è un paesino alle porte di Trento, situato a Ovest del capoluogo. Pur essendo una frazione del Comune 'Principe' del Trentino, ha una radicata e ancora vera identità di Paese e questo grazie all'esistenza di gente in gamba che dedica una buona parte del proprio tempo libero per il Paese: incondizionatamente, spontaneamente e, soprattutto, gratuitamente. Queste persone sono fondamentali, per il "valore aggiunto" che danno alla piccola realtà e per mantenere vivo questo spirito di aggregazione "paesana". Proprio durante la Sagra dei Santi Cosma e Damiano, che si svolge sempre alla fine di Settembre, vengono valorizzati tutti gli sforzi fatti durante l'anno e nella quale contribuiscono allegramente, per far sì che siano realizzati i vari eventi programmati, tantissime persone, di cui la maggior parte lavora silenziosamente e senza apparire durante questa 4 giorni intensissima, solo per il piacere di farlo e per stare assieme lavorando, ma trovando comunque il modo di ridere scherzare e divertirsi, coniugando così il piacere con il "dove-

re". Le persone appena descritte fanno parte di varie associazioni presenti sul territorio, ma ce ne sono molte altre che non facendone parte si mettono a disposizione per aiutare nei preparativi e durante lo svolgimento della Festa. Tra questi gruppi c'è il Comitato Attività Ricreative Culturali Vela che organizza questa festa, ma che senza tutti gli altri non riuscirebbe mai a farla così bene e impreziosita di varie attrazioni, tra cui: "Il gioco delle Scatole", "Il Giro delle Lochere", la gara di Orienteering organizzata dall' "Associazione Sportiva San Giorgio" e, per nulla meno importante, il "gazebo dei giochi" organizzato dal gruppo "Vela Va '80". La Festa di per sé si rifà ai due Santi, Cosma e Damiano appunto, e per questo potrebbe sembrare una festa puramente religiosa, invece, oltre al significato religioso ha molti altri aspetti, tra cui quello sociale di aggregazione: proprio durante questa festa tantissime persone ritornano al paese di origine per stare con parenti o solamente con vecchi amici, altri che magari hanno vissuto solo alcuni anni ma che hanno

lasciato molti amici e colgono l'occasione per ritornarci e magari mangiare qualcosa tutti assieme. Un altro aspetto da non sottovalutare è il poter dire che per 4 giorni anche i ragazzi di Vela hanno la possibilità di stare tutti assieme e le sere riuscire a sfruttare gli spettacoli (generalmente sonori) per divertirsi proprio sotto casa. Frequentando la Sagra si possono assaggiare ottimi piatti e sentire i commenti favorevoli dei fruitori della cucina, allestita ogni anno con tanta fatica e tanto tempo dagli organizzatori. La Sagra dei Santi Cosma e Damiano non sarà tra le più famose o tra le più grandi ma sicuramente chi la vive ci ritorna sempre molto volentieri, infatti, non a caso anche tra quelli che aiutano alla realizzazione ci sono persone che vengono da fuori Vela proprio per rivivere ogni anno questi momenti indimenticabili e divertenti. Sicuramente è più facile partecipare alla festa e respirare il clima che vi è all'interno che descrivere appieno tutto quello che succede.

Roberto Pedrotti
Presidente Comitato Feste Vela

LA PAROLA AI GRUPPI CONSILIARI

PARTITO DEMOCRATICO DEL TRENINO

Quello che si sta chiudendo è un anno particolare per l'Italia. La crisi economica e finanziaria del nostro paese sta incidendo sulla vita quotidiana della maggioranza dei cittadini e intaccando anche le risorse pubbliche a disposizione del Comune.

In questa situazione di fondo anche in Circoscrizione il gruppo del Partito Democratico del Trentino condivide la scelta di mantenere la rete e la qualità di servizi pubblici offerti ai cittadini che da tanti anni stanno garantendo uno standard complessivamente ineguagliabile a livello nazionale. Questo è possibile anche per la solidità e la solidarietà politica della coalizione di centrosinistra – autonomista che governa la Circoscrizione, il Comune e la Provincia Autonoma.

In Circoscrizione ci siamo orientati ad entrare nel merito e ad approfondire i grandi processi di trasformazione urbana che dovranno caratterizzare il futuro di questa grande area della città.

La circoscrizione Centro Storico – Piedicastello è infatti un territorio molto vasto e molto composito. Oltre al Centro storico propriamente detto, che per la sua rilevanza ha una particolare attenzione dal Comune, la Circoscrizione comprende tanti quartieri, tutti diversi.

Se quest'anno abbiamo condiviso e inciso sui progetti della nuova rotatoria di Piazza Venezia, sul progetto di riqualificazione di Piazza Dante, sui nuovi arredi di Piazza Vittoria e Piazza della Portela, la nostra attenzione è ora particolarmente rivolta a far pressione sull'amministrazione comunale per attivare riqualificazioni urbane da attuare sulle aree di Trento nord, e su quelle in fase di definizione sull'intera area di Piedicastello.

In particolare è stato molto deciso il no espresso al progetto Gregotti sulle aree ex Sloi e Carbochimica. L'importanza delle aree di Trento nord, la loro centralità, la memoria di ciò che hanno rappresentato in passato e la previsione di quanto il loro recupero potrà rappresentare per il futuro di Trento, richiedono il massimo impegno nel pianificare e una particolare attenzione affinché un momento di crescita, urbanistica e culturale, per la città non si trasformi in mera speculazione, ma soprattutto perché sia l'attenzione alla persona il perno dell'azione di governo del territorio. Solteri, Centochiavi, il Magnete, Campotrentino meritano investimenti che li renda più vivibili per i residenti. Per questo il PD, con il resto della maggioranza,



ha sollecitato il percorso “Un ponte tra i quartieri” avviato quest'anno con la festa che ha simbolicamente fermato il traffico su via Brennero, trasformandola in luogo di incontro fra le persone che vivono intorno ad essa. E' un percorso che vuole mettere al centro dell'attenzione quartieri da troppo tempo dimenticati e che vuole costruire una relazione più forte con i cittadini che li abitano. L'obiettivo è quello di sollecitare l'Amministrazione su proposte di riordino urbanistico, viabilistico e di carattere sociale e culturale che siano condivise e razionali. Quartieri sui quali è necessario intervenire anche con progetti minori ma immediatamente sostenibili.

Il gruppo del PD ha fortemente voluto percorsi di condivisione con la cittadinanza per i principali progetti approvati, e che verranno realizzati nei prossimi anni. Dal progetto su San Martino, alla piazza della Vela per arrivare al più impegnativo e “stravolgente” progetto della piazza di Piedicastello, la Circoscrizione e il Comune hanno coinvolto il più possibile la popolazione residente.

Per Cristo Re va segnalato che finalmente verrà realizzato il progetto, fermo da anni, sull'intera area delle scuole di via Lavisotto e via Schmid. Soprattutto la recente possibilità di ampliare le scuole Schmid darà l'occasione di recuperare ad altre funzioni pubbliche e per associazioni le storiche scuole Bellesini. In questo modo l'area intorno a piazza General Cantore potrà diventare ancor più la zona centrale del quartiere.

Va detto che non sempre l'orientamento da noi espresso in Circoscrizione trova positivo riscontro e la dovuta attenzione del Comune, che deve sicuramente fare sintesi con le richieste espresse dagli altri territori della città. Siamo però sicuri che il ruolo della Circoscri-

zione, affianco a quello dei cittadini, sia fondamentale per rafforzare le richieste e l'attenzione pubblica sui bisogni e sulle sofferenze espresse nei nostri quartieri. Per questi motivi come Gruppo del PD del Trentino chiediamo ai cittadini di fare la propria parte e di aiutare la "Politica" partecipando ai nostri percorsi, siano organizzati dal PD o dalla Circoscrizione. Perché la

Politica come la intendiamo noi è ascolto e servizio nell'esclusivo interesse dei cittadini. Per tutti noi che viviamo in questo modo il nostro impegno politico i privilegi della "Casta" sono un vergognoso lascio del passato; vanno immediatamente rimossi per riportare i cittadini ad avere rispetto ed amore per la politica.

Giuliano Andreoli (Capogruppo PD del Trentino)

POPOLO DELLE LIBERTÀ E LISTA CIVICA

È passato un altro anno di lavoro per la circoscrizione Centro Storico - Piedicastello e in questo spazio riservato ai consiglieri del Gruppo Popolo della Libertà e Lista Civica ci va di rendere noto alla popolazione quello su cui in questo 2011 abbiamo lavorato.

E' sicuramente stato un anno molto difficile dal punto di vista economico – finanziario, il Comune di Trento come tutti gli altri comuni italiani, si vede costretto ad applicare tagli limitando di conseguenza gli investimenti. Proprio per questo nella discussione delle priorità di bilancio il sindaco ci ha reso note le difficoltà che avremo nel reperimento delle risorse nei prossimi bilanci e noi del gruppo del Popolo della Libertà e Lista Civica abbiamo chiesto di concentrare tutti gli uffici comunali sulle strutture di proprietà. Si dovrà poi procedere alla vendita di quegli immobili in cui non vengono più svolte attività, come ad esempio il vecchio comando della polizia municipale di via Bronzetti. Siamo anche consapevoli che per iniziare con i tagli dei costi della politica il nostro organo va rivisto. Le circoscrizioni sono e rimarranno l'amministrazione più vicina al cittadino, ma in una città che conta 115.000 abitanti non possono esserci 12 circoscrizioni soprattutto se alcune di queste contano 900 abitanti; si deve ragionare su 5 circoscrizioni o quanto meno una ogni 25.000 abitanti. I 3 milioni di euro a bilancio per la ristrutturazione della Palazzina Liberty per noi

erano una spesa da congelare o rivedere visto il momento di difficoltà.

Un altro argomento che ha caratterizzato quest'anno è il tema della sicurezza in una zona della nostra circoscrizione che negli anni è peggiorata sempre più, piazza Leonardo Da Vinci, via Roma e piazza Dante; sen-



za dimenticare il problema della prostituzione in via Torre Verde, via Brennero e via Bolzano. Diversi sono stati i nostri documenti e le nostre interrogazioni in merito al problema sicurezza nelle zone sopra citate, ma il consiglio circoscrizionale ha sottolineato più di una volta che i cittadini non percepiscono insicurezza e la situazione è rimasta sempre sotto controllo. La collezione di articoli di giornale che raccontano di aggressioni, scippi e risse ci dimostra sicuramente il contrario.

Il 2011 è stato anche l'anno della presentazione al consiglio circoscrizionale dei grandi progetti su aree della città che ormai da molti anni hanno bisogno di interventi.

Il progetto sull'area Ex-Sloi ed Ex-Carbonchimica ha ricevuto il nostro voto contrario, in quanto è chiaro come sulle aree maggiormente inquinate non si vogliono costruire edifici, ma alzare il livello del piano strada in modo da dover disinquinare il meno possibile.

Il progetto della ristrutturazione di piazza Dante sud, verrà rivisto il laghetto e ristrutturata la Palazzina Liberty. Auspichiamo una gestione del bar nella palazzina che soprattutto in primavera ed in estate riesca ad attirare molti studenti universitari, i quali dovranno diventare i fruitori di quella parte di piazza nelle ore serali.

Il tanto atteso progetto di ristrutturazione della piazza di Piedicastello con il quale speriamo che a breve si possano definire le sorti dell'area Ex-Italcementi per completare così le opere di un rione che per troppi anni non è stato considerato dall'amministrazione comunale.



Ci aspettano anni difficili, perché mancheranno le risorse per poter intervenire dove ce ne sarà bisogno. Il nostro impegno proseguirà con un maggiore senso di responsabilità che orienti le nostre decisioni al bene dei cittadini.

Buon natale e buon anno a tutti, vi ricordiamo la possibilità di contattarci segnalandoci le vostre problematiche all'indirizzo pdcentrostorico@gmail.com

Michele Marchetti (Capogruppo Popolo della Libertà)

Sonia Brugnara (Lista Civica)

UNIONE PER TRENTO

I due appuntamenti annuali con il giornalino circoscrizionale sono l'occasione per i consiglieri di circoscrizione di avere un rapporto diretto con la popolazione e far fronte alla necessità di comunicare le proprie idee ed iniziative all'esterno del consiglio circoscrizionale. La carenza informativa della stampa locale (e della pubblica amministrazione) sulla "quotidianità" di una circoscrizione con oltre 20.000 abitanti, non è sufficiente a colmare la mancanza di informazioni per chi si trova ad operare in situazioni diverse dal punto di vista sociale e culturale, con un'attività amministrativa seppur "delegata", quasi misconosciuta alla gente comune.

Per sostenere il rapporto cittadino-istituzioni che rappresenta uno dei cardini fondamentali della nostra democrazia, a parer nostro, è necessaria una maggior consapevolezza e sensibilizzazione della vita sociale, politica ed amministrativa delle singole zone della città. Solo dirottando sulle circoscrizioni i finanziamenti già stanziati per l'informazione decentrata si possono colmare queste mancanze e ristabilire i rapporti con i cittadini.

Siamo consapevoli, come già preannunciato nel maggio 2009, che non sono più tempi di "vacche grasse" e nemmeno tempi per promesse irrealizzabili. Anche se non dovrebbero essere "mai" tempi di false promesse perché le promesse devono essere onorate da chi le pronuncia. In questo tempo di crisi globale dove la nostra Autonomia è vista, dall'opinione pubblica delle regioni confinanti, sempre più come un rifugio di privilegiati intoccabili. Per smentire queste illusioni e dare un futuro di certezze ai nostri giovani ricordandoci di chi sta peggio, è giunto il momento di rimboccarci le maniche e agire concretamente con umiltà e serietà per difendere e valorizzare ancora di più l'Autonomia. L'Autonomia non può più chiudersi in sé ma deve aprirsi oltre i confini.



La nostra attività si è concretizzata con le seguenti proposte portate in discussione e deliberate dal Consiglio Circoscrizionale:

1. proposta per ridurre le Vibrazioni e rumori causate dal transito dei treni merci nella tratta Trento città
2. modifica del regolamento di polizia municipale "esercizio dell'arte e dello spettacolo su strada"
3. richiesta bagni pubblici riqualificazione e affidamento gestione a cooperative sociali
4. richiesta manutenzione ordinaria delle sedi stradali e alvei sul territorio comunale
5. richiesta posizionamento ulteriori panchine e cestini portamozziconi in piazza Duomo
6. sicurezza attraversamenti pedonali rotatoria ponte di San Giorgio e via F.lli Fontana
7. richiesta accesso del pubblico al tetto di Torre Vanga
8. richiesta sistemazione tombini che causano frastruono al passaggio dei veicoli
9. liberare via Belenzani dalle auto e realizzare un parcheggio pertinenziale in piazza L. Da Vinci
10. proposte per la valorizzazione e miglioramento della vivibilità nella ZTL del centro storico.

Un sereno Natale a tutti e un anno nuovo in salute e ricco di gioia.

Maurizio Daldon (Capogruppo Upt)

LEGA NORD TRENTO

In quest'anno come consiglieri della Lega Nord Trentino abbiamo portato avanti il nostro incarico in circoscrizione continuando a porre come priorità l'ascolto

continuo del territorio, assieme ad un dialogo costruttivo con i cittadini, per poter agire nella direzione risultante attraverso gli strumenti a nostra disposizione. Ci stiamo verso la metà della consiliatura, durante questo periodo ci sono stati diversi cambiamenti nel centro

storico, tuttavia questi interventi non sembrano aver portato delle soluzioni concrete al disagio sociale che continua a manifestarsi assieme al degrado di alcune zone del centro. Nella periferia della circoscrizione invece, rimangono dei grandi punti di domanda e delle grandi attenzioni da porre contro possibili speculazioni e errate valutazioni del territorio. In molti documenti presentati e discussi in consiglio circoscrizionale abbiamo con forza ribadito il nostro impegno nel cercare di aprire gli occhi del consiglio sulle reali problematiche legate al territorio; ciò non significa essere contrari a qualsiasi azione della maggioranza in quanto tale, ma vigili consiglieri sull'operato in discussione al fine di ridurre sprechi, errori, leggerezze e così via. Un esempio possiamo prenderlo dal rifacimento della piazzetta della Portela, dove in sede di discussione del progetto si era espresso il dubbio sulla validità della grande panchina e, in seguito, attraverso un documento adeguato è stato riconosciuto il bisogno di ricollocarla o modificarla. Altri interventi sono più silenziosi e comunque solo il tempo potrà dare ragione alle richieste fatte. Anche in quest'anno abbiamo toccato tutti i quartieri della circoscrizione visitandoli, raccogliendo le segnalazioni e testimonianze dei cittadini. Sotto questo aspetto ci troviamo rammaricati dal fatto che fintanto che la gente non ci conosce, faccia fatica o abbia paura a parlare con noi. Il perché lo sappiamo, ma sappiamo anche che l'azione della Lega Nord sul territorio non è di sicuro distruttiva della società, bensì volenterosa di dare il proprio contributo ad un vivere onesto, nel rispetto reciproco così da poter vivere i vari aspetti della società nel migliore dei modi. Non ci sono elementi di



demagogia o propaganda nell'inserire nei documenti la realtà di vita del territorio, ma responsabilità e consapevolezza del bisogno di liberarsi di taluni problemi come: disagio sociale, prostituzione, spaccio e accattonaggio, falsa volontà di integrazione e così via. Svolgere il nostro compito non diventa semplice in questo momento storico ma siamo certi che il consiglio della circoscrizione Centro storico Piedicastello possa, rimanendo attento e coeso, nel riconoscimento del reciproco valore tra maggioranza e minoranza, ottemperare al proprio mandato nei confronti dei cittadini, deliberando di volta in volta documenti il più possibile condivisi. Nell'augurarvi buone feste ci poniamo allo stesso modo un augurio valido per tutti noi cittadini e consiglieri affinché anche gli amministratori sappiano raccogliere e comprendere le indicazioni espresse sia da noi componenti della Lega Nord Trentino, sia espresse dal consiglio.

Gianni Festini Brosa (Capogruppo Lega Nord)

PARTITO AUTONOMISTA TRENTINO TIROLESE

“Autonomia” una parola che ultimamente è spesso citata come una situazione di privilegio e di ingiustizia. Per noi Trentini “Autonomia” è qualche cosa di diverso. È una condizione che i nostri padri e i nostri nonni hanno scelto e tenacemente perseguito. Perché da persone sagge sapevano che il nostro territorio è diverso dalla pianura.

La vita allora era dura e non era consentito commettere errori. Di conseguenza la possibilità di scegliere cosa fare e come intervenire diventava essenziale per la nostra crescita.

Oggi giorno per molti trentini autonomia è considerata una cosa naturale, una cosa dovuta, una cosa paragonabile ad un elemento che fa parte della nostra vita da sempre indiscutibile e intoccabile quasi non si riesce a capire la sua importanza per la nostra vita di comunità.

Ma non è così. Basta vedere cosa sta succedendo a livello nazionale da parte del governo centrale con un continuo stillicidio di tentativi, agguati e imboscate con l'intento di mettere in discussione le nostre finanze.

Ma questi signori non sanno che per noi trentini Autonomia è una “filosofia” di vita.

Autonomia per noi è condivisione, di idee e scelte. Autonomia per noi è partecipazione, si pensi al volontariato.



Autonomia per noi è cultura, si pensi a tutte associazioni culturali che sono presenti sul nostro territorio
Autonomia per noi è stare insieme, si pensi agli spazi/luoghi pubblici dove molte persone si trovano per divertirsi o apprezzare uno spettacolo

Autonomia per noi è natura e territorio, la qualità della vita, il piacere di fare una passeggiata i posti bellissimi che il mondo ci invidia

Autonomia per noi è possibilità di autogoverno.

Con queste premesse il Partito Autonomista Trentino Tirolese ha sempre operato e sta operando anche nella nostra circoscrizione. Le scelte che con la maggioranza stiamo facendo sono magari poco visibili ma un seme non può essere subito pianta che da frutto, ha bisogno di crescere

All'inizio di questa legislatura nel dicembre 2009 il PATT scriveva in questi spazi la richiesta di riqualificazione urbana del quartiere della Vela e di Piedica-

stello. Recentemente è stato presentato il progetto di arredo urbano dei luoghi centrali i questi due quartieri. Sempre in quello scritto sollecitava per il quartiere di Cristo Re la realizzazione di spazi di socializzazione. Tutta la circoscrizione sta lavorando per la realizzazione di un centro civico in questo quartiere.

Le condizioni economiche sono sempre più pesanti tuttavia penso che i trentini sono e saranno sempre un popolo coeso che difenderà la propria Autonomia in quanto è da essa che deriva il nostro passato e soprattutto il nostro futuro.

In politica, il nostro bene più caro è Autonomia ed è nostro dovere difenderla dagli attacchi a cui è sottoposta nel rispetto per i nostri padri e per garantire un futuro ai nostri figli.

Concludo queste poche righe augurandovi un Santo Natale e un florido 2012.

Condini Michele (Patt)

GRUPPO MISTO

Dopo due anni e mezzo di Consigliatura e tempo di fare alcuni bilanci e di tracciare i nostri obiettivi futuri.

Le attività, che ci hanno visto impegnati, sono state orientate principalmente su pareri e proposte concernenti il riassetto e qualificazione urbana della circoscrizione, la mobilità, le politiche sociali, le priorità di bilancio e le importanti questioni ecologiche ambientali.

Non di minor importanza, sono state, tutte le iniziative culturali e sportive, che hanno favorito gli incontri delle comunità con varie e partecipate feste regionali.

Un grosso lavoro è stato speso nell'esame del piano di riqualificazione di Trento nord conosciuto a molti come "progetto Gregotti" dopo un'attenta analisi che ha occupato due sedute di commissione e due Consigli Circoscrizionali abbiamo espresso a maggioranza parere negativo integrando le nostre puntuali osservazioni.

Nonostante ciò sia con qualche miglioria, il progetto ha ottenuto l'approvazione del Consiglio Comunale. In tutte queste fasi la mia presenza ha contribuito a un dibattito aperto, costruttivo, e a volte anche critico al fine di trovare soluzioni concrete evitando demagogia e luoghi comuni.

Mi sono fatto promotore di un incontro preliminare con alcuni operatori commerciali della zona (torre Vanga, via Pozzo, via Roma, Piazza Da Vinci) al fine di ascoltare i loro bisogni e far sentire la presenza della Circoscrizione vicina a loro e ai loro problemi quotidiani.

Lo scopo è di acquisire testimonianze dirette esen-

ti da facili enfaticizzazioni, e su quest'aspetto, sto ancora attendendo la messa in agenda di questo incontro confidando nell'impegno espresso dal Presidente Redolfi per affrontare collegialmente questo tema.

Il futuro che ci aspetta è il rafforzamento del rapporto con la cittadinanza,

che non deve essere chiamata e sentita solo durante la campagna elettorale, ma deve essere ascoltata in tutte le fasi della consiliatura interpretandone i problemi reali.

Proprio per questo che oggi più che mai è importante difendere, conservare e rafforzare la nostra autonomia, troppo spesso messa in discussione, quale valido e imprescindibile strumento di tutela del nostro territorio della nostra gente e della nostra cultura.

Ci aspettano molte sfide, e in un periodo di forte recessione, le scelte diventano più difficili proprio in funzione del fatto di poter contare su minori risorse. Oltre ad augurare a tutti Voi un felice Natale esprimo il desiderio che il 2012 sia l'anno della ripresa non solo economica ma anche morale e politica per tutto il paese.

Un caro saluto.

Michele Facci



RIFONDAZIONE COMUNISTA

Per illustrare tutto quello che la stampa non ci pubblica ci vorrebbero dieci pagine, ne ho forse una, vedrò di stringere procedendo per flash.

Innanzitutto vorrei rendere nota la mia rinuncia al gettone di presenza per la partecipazione alle commissioni di lavoro, comunicata per iscritto in data 26/9/11.

Questa decisione serve per eliminare la sperequazione che i commissari "esterni" cioè non consiglieri non percepiscono niente per lo stesso impegno. Niente a che vedere con una errata interpretazione dei costi della politica, che non risiedono nei 45 € netti per seduta di un consigliere di Circoscrizione ma in ben altre indennità vitalizi e privilegi. Sarebbe un po' come considerare uguali Marchionne e i suoi operai.

Sono convinto che il dovere di un cittadino eletto nelle istituzioni, sia quello di difendere e rappresentare gli interessi della maggioranza della popolazione, seppur mediati dalle proprie convinzioni politiche, e non quelli del dio denaro. Questa enunciazione, sicuramente banale e se vogliamo anche un po' infantile è la base di partenza per capire la cronaca recente.

Fra le votazioni che il consiglio circoscrizionale ha dovuto affrontare, quella più importante, per quantità e qualità del territorio interessato è senza dubbio quella che riguarda le aree inquinate di Trento nord, ex Sloi, Prada e Carbochimica.

Il Consiglio Circoscrizionale ha in merito votato contro il piano "Gregotti" a grande maggioranza, approvando di fatto il documento elaborato dal PD e considerando che detto piano attuativo non offrisse le garanzie necessarie per il completo disinquinamento dell'area. Nella seduta consigliare del Comune di Trento il risultato si è ribaltato, il piano è stato votato all'unanimità con il solo voto contrario del consigliere Franco Porta di Rifondazione Comunista. Quale lettura possiamo fare di questa votazione?

Sono illusi i consiglieri che hanno votato contro in Circoscrizione, oppure si tratta solo di un "gioco delle parti"? Nella Circoscrizione i consiglieri vengono

lasciati votare in coscienza, tanto il loro voto non è vincolante, mentre dove ha valore si vota secondo disciplina di coalizione. Certo che quei consiglieri che urlano sempre (vergogna siete succubi dei poteri forti) dovrebbero coerentemente dimettersi, anche se la coerenza sembra non aver più dimora in politica. Noi comunque con la nostra coerenza abbiamo dimostrato di difendere gli interessi e la salute della popolazione in tutti i livelli istituzionali.

L'appetito vien mangiando, per questo i ricchi non ne hanno mai abbastanza. Che altro dire del programma dei cinque punti della Confindustria e di quello simile della BCE. Sono programmi nati vecchi che vengono già applicati da 30 anni e che ci hanno portati ad avere i salari medi più bassi d'Europa. Devono anche spiegarmi come possano meno tasse alle imprese, la libertà di licenziare e l'elevazione dell'apprendistato contribuire ad abbattere il debito statale. La grande astuzia è quella di far credere che l'interesse dei capitalisti sia l'interesse di tutti. L'importante è non toccare i grandi privilegi, le grandi opere, faraoniche quanto inutili, le spese militari e l'esenzione ICI per la chiesa; men che mai tassare i grandi capitali. Si prefigura uno stato neo-feudale, dove pochi intoccabili hanno e possono tutto e la moltitudine non ha diritto a niente. Di mezzo non ci sono solo soldi, ma la nostra vita.

Devo chiudere, buon Natale e arrivederci al prossimo anno, con poche speranze se non la certezza che solo lottando assieme si conquista qualche cosa per tutti.

Devo chiudere, buon Natale e arrivederci al prossimo anno, con poche speranze se non la certezza che solo lottando assieme si conquista qualche cosa per tutti.

Mario Voltolini (Rifondazione Comunista)



IL "CORPO MUSICALE CITTÀ DI TRENTO"

Dal 2008 è diretta da Michele Cont, roveretano, 42 anni, diplomatosi nel 1991 in clarinetto sotto la guida di Mauro Pedron, presso

il Conservatorio di Trento, docente della cattedra di clarinetto presso la Scuola di Musica "I Minipolifonici" di Trento, dove ricopre

anche la carica di vice-direttore. Stiamo parlando del Corpo musicale della Città di Trento che alle spalle ha ben duecentodieci



anni di storia portata avanti oggi da settanta giovani ragazzi di età media fra i 25 ed i 30 anni.

Lo scorso ottobre la circoscrizione Centro Storico Piedicastello ha deciso di “adottare” il Corpo musicale perché espressione importante del nostro territorio e rappresenta un bacino di aggregazione socio culturale davvero importante.

Mauro Pedron, oltre ad aver composto numerosi brani di musica da camera e d’insieme per vari organici, la sua attenzione alla strumentazione per banda di molti brani con scopi didattici ha portato un vero e proprio rinnovamento e ad un ampliamento del repertorio assieme ad una diversificazione dell’attività.

Una nuova impronta fortemente voluta e condivisa dal consiglio direttivo della banda, presieduto dall’ing. Oscar Bertamini. Il Corpo musicale della città di Trento ha la propria sede in via degli Olmi, messa a disposizione dal Comune di Trento, dove ogni martedì sera i musicisti si ritrovano per la prima delle due prove settimanali. Su una parete della sala prove, un grande striscione della Cassa rurale di Trento testimonia il rapporto che esiste fra le due istituzioni.

Tra le novità introdotte proprio dal direttore Cont quella della “Jazz band”, una formazione ridotta di una quindicina di elementi, frutto della “diversificazione” inserita per permettere al corpo musicale la presenza in eventi nei quali non è possibile suonare con l’organico intero e per dare ai musicisti la possibilità di fare nuove esperienze.

Dopo l’arrivo di Cont è nata anche “La Bandina”, di 35-40 elementi, formata dai giovani che frequentano i corsi di formazione organizzati annualmente in collaborazione con la Federazione dei Corpi Bandistici trentini.

I corsi - tenuti dai più qualificati insegnanti provenienti dalla Scuola musicale dei Minipolifonici di Trento - sono destinati a persone di tutte le età e si propongono di avvicinare al mondo della musica coloro che non hanno mai suonato uno strumento, così come fornire, a quanti già in possesso delle nozioni basilari di musica, una formazione più solida.

Questa attività rappresenta un vero e proprio importante vivaio di valore non solo didattico della formazione musicale ma anche sociale. Un Corpo musicale, quindi, non solo per imparare la musica ma anche per numerose opportunità di interessi, dalle amicizie alla crescita culturale generale. Durante le prove e nelle esibizioni si respira un clima di grande amicizia e collaborazione. Uno dei “miracoli” che la banda riesce a compiere - oltre a “rispettare” le “quota rosa” con circa il 40 % di suonatrici donne - è di essere “intergenerazionale”, di riunire cioè nella sue fila persone di diverse età. Basti pensare che nella banda cittadina fra il più giovane ed il più anziano musicista ci sono ben 70 anni di differenza.



INFORMAZIONI UTILI

Circoscrizione Ufficio del presidente Ufficio del segretario Ufficio anagrafe e certificazioni	Corso Buonarroti, 45 tel. 0461 889930, fax 0461 889931 mail: circoscrizione_centrostorico_piedicastello@comune.trento.it Il presidente riceve tutti i lunedì dalle 10 alle 12. Gli uffici anagrafe sono aperti dal lunedì al venerdì dalle 8.30 alle 12 - chiuso il martedì
Biblioteca Comunale	Via Roma, tel. 0461 275521 - mail: info@bibcom.trento.it
Farmacie Comunali	Alla Madonna, Via Mancini 42 Comunale Piedicastello, via Brescia 19 Dall'Armi, piazza Duomo 10 Gallo, via Mantova 51 Grandi, via Manzoni 7/a San Lorenzo, piazza G.Cantore 3 Santoni, piazza Pasi 20 Solteri, via Lunelli 40
Ambulatori infermieristici	Corso Buonarroti 51, tel 0461 828940
Centro di salute mentale	Via Petrarca 1, tel. 0461 985825
Guardia Medica	Via Malta 12, tel. 0461 915809
Uffici Postali	Pizza Vittoria 1 Via Trener 5 Via Gazzoletti 43 Via Scopoli 56
Polizia Municipale	Via Maccani 148, tel. 0461 889111
Ufficio relazioni con il pubblico (squadra pronto intervento)	Via Belenzani 3, tel. 800017615 oppure 0461 884453
Polo Sociale	Corso Buonarroti 51, tel. 0461 889940
Sportello Accoglienza	Corso Buonarroti 55, tel. 0461 827546
Pronto persone insieme per gli anziani	Tel. 800292121
Sale ad uso pubblico	Per informazioni e prenotazioni rivolgersi in circoscrizione al numero 0461 889930



